EXTENT OF NEW ARMOUR STONE PLACED ON TOP OF EXISTING ROCK PROTECTION.
LIMITE DU NOUVEAU ENROCHEMENT PLACÉ AU–DESSUS DE LA PROTECTION DE ROCHE EXISTANTE.

NEW TRANSFORMER AND BASE (SEE ELECTRICAL)
NOUVEAU TRANSFORMATEUR (VOIR ÉLECTRIQUE)

COMPACTED 0–31.5mm GRANULAR BASE
COUCHE DE BASE GRANULAIRE 0–31.5mm COMPACTÉE

BARRIER STONE AT 2500 %
BARRIÈRE DE PIERRES À 2500 %

~DREDGE SPOIL CONTAINMENT CELL~
~ZONE DE CONFINEMENT DES DÉBLAIS DE DRAGAGE~

NOTE: LOCATIONS OF EXISTING SITE FEATURES MAY NOT BE EXACTLY AS SHOWN. CONTRACTOR TO FIELD VERIFY ALL EXISTING CONDITIONS.
NOTE: L'EMPLACEMENT DES CARACTÉRISTIQUES DU SITE EXISTANT PEUVENT VARIER DES DESSINS. TOUS CONDITIONS EXISTANTES DOIVENT ÊTRE VÉRIFIÉES PAR L'ENTREPRENEUR.

REMOVE AND REINSTALL EXISTING ROCK PROTECTION AS REQUIRED TO INSTALL NEW WORK.
ENLEVER ET RÉINSTALLER LA PROTECTIOIN DE ROCHE EXISTANTE TEL QUE REQUIS POUR LA RÉALISATION DES NOUVEAUX TRAVAUX.

NEW LAYER OF 500 kg TO 1000 kg ARMOUR STONE 1000 THICK. PLACE ON TOP OF EXISTING ROCK PROTECTION
NOUVELLE COUCHE D'ENROCHEMENT 500 kg À 1000 kg D'UNE ÉPAISSEUR DE 1000. PLACER AU–DESSUS DE LA PROTECTION DE ROCHE EXISTANTE.

NEW 500 kg TO 1000 kg ARMOUR STONE SLOPE PROTECTION (1000 THICK)
NOUVEAU ENROCHEMENT 500 kg À 1000 kg PROTECTION DU TALUS (ÉPAISSEUR DE 1000)

FILTERSTONE – SALVAGED CRIB BALLAST BELOW ARMOURSTONE
PIERRE FILTRE – PIERRE DE LEST RÉCUPÉRÉ DESSOUS L'ENROCHEMENT

SALVAGED ARMOUR STONE PLACED ON NEW SLOPE
ENROCHEMENT RÉCUPÉRÉ PLACÉ SUR LE NOUVEAU TALUS.

EXISTING ARMOUR STONE – TO REMAIN UNDISTURBED
ENROCHEMENT EXISTANT – À DEMEURER TEL QUE

NEW MECHANICAL/ELECTRICAL BUILDING. FOR FOUNDATION REQUIREMENTS SEE D48 13|16
NOUVELLE FONDATION POUR BÂTIMENT MÉCANIQUE/ÉLECTRIQUE. POUR BESOINS DU FONDATION VOIR

TOP/SLAB
DESSUS/DALLE

APPROXIMATE EDGE OF EXISTING ASPHALT PAVEMENT
BORD DU REVÊTEMENT BITUMEUX EXISTANT APPROXIMATIF

BH2–737.17

BH1–737.17

BH1–737.15

BARRIER STONE AT 2500 %
BARRIÈRE DE PIERRES À 2500 %

EXISTING ARMOUR STONE – TO BE REMOVED AND REINSTALLED ON NORTH SLOPE OF APPROACH.
ENROCHEMENT EXISTANT – À ÉTRE ENLEVÉ ET REINSTALLÉ SUR LE TALUS DE L'APPROCHE AU NORD

LIMIT OF NEW ASPHALT PAVEMENT
LIMITE DU NOUVEAU REVÊTEMENT BITUMEUX

APPROXIMATE EDGE OF EXISTING ASPHALT
BORD DU REVÊTEMENT BITUMEUX EXISTANT APPROXIMATIF

~EXISTING ASPHALT PAVEMENT~
~REVÊTEMENT BITUMEUX EXISTANT~

~EXISTING PARKING LOT~
~STATIONNEMENT EXISTANT~

NEW ASPHALT PAVEMENT
NOUVEAU REVÊTEMENT BITUMEUX

NEW CONCRETE DECK
NOUVELLE DALLE EN BÉTON

EDGE OF EXISTING WHARF
BORD DU QUAI EXISTANT

NEW WATERLINE MANHOLE
NOUVEAU REGARD POUR CONDUITE D'EAU

NEW BURIED ELECTRICAL DUCTBANK – SEE ELECT. DWGS.
NOUVEAU MASSIF DE CONDUITS ÉLECTRIQUES – VOIR DESSINS ÉLECTRIQUE

WATERLINE SEE CIVIL DWGS.
CONDUITE D'EAU VOIR DESSIN CIVIL

WATERMAIN SEE CIVIL.
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE VOIR CIVIL.

SIGN – TO BE REMOVED
PANNEAU – À ÉTRE ENLEVÉ

EXISTING PRECAST DECK SLABS – TO BE REMOVED. (TYP.)
DALLE DE BÉTON EXISTANTE – À ÉTRE ENLEVÉE. (TYP.)

REMOVE EXISTING AND INSTALL NEW ASPHALT PAVEMENT STRUCTURE – FULL LENGTH OF NEW WATERLINE INSTALLATION. SEE CIVIL.
ENLEVER L'EXISTANT ET INSTALLER UN NOUVEAU REVÊTEMENT BITUMINUEX – PLEINE LONGUEURE DE LA NOUVELLE CONDUITE D'EAU. VOIR CIVIL.

LIMIT OF NEW ASPHALT PAVEMENT
LIMITE DU NOUVEAU REVÊTEMENT BITUMEUX

TEMPORARY FISH PLANT BUILDING
BÂTIMENT TEMPORAIRE POUR USINE DE POISSON

~EXISTING ASPHALT PAVEMENT~
~REVÊTEMENT BITUMEUX EXISTANT~

~CONCRET SLAB~
~DALLE DE BÉTON~

ASSOCIATION CO–OPÉRATIVE DES PÊCHEURS DE L'ILE LTÉE

MATCH LINE SEE DWG. M5
LIGNE DE RACCORDEMENT VOIR DESSIN M5

40 TYPE 'D' ASPHALT CONCRETE
40 REVÊTEMENT BITUMEUX TYPE 'D'
90 TYPE 'B' ASPHALT CONCRETE
90 REVÊTEMENT BITUMEUX TYPE 'B'
COMPACTED 0–31.5mm GRANULAR BASE
COUCHE DE BASE GRANULAIRE 0–31.5mm COMPACTÉE
COMPACTED 0–75mm GRANULAR SUB–BASE
COUCHE DE FONDATION GRANULAIRE 0–75mm COMPACTÉE
FILTER FABRIC
TOILE FILTRANTE
SUBGRADE
SOL DE FONDATION

TYPICAL NEW ASPHALT PAVEMENT STRUCTURE
NOUVEAU REVÊTEMENT BITUMEUX TYPIQUE
SCALE/ÉCHELLE: 1:20
0mm 500mm 1000mm 1500mm 2000mm 2500mm

SITE PLAN AT APPROACH
PLAN DU SITE À L'APPROCHE
SCALE/ÉCHELLE: 1:100
0m 1m 2m 3m 4m 5m 6m 7m 8m 9m 10m

LEGEND / LÉGENDE

- 2.60 – FINISH GRADE / *NIVEAU DE SOL FINI*
- ×2.91± – EXISTING GRADE / *NIVEAU DE SOL EXISTANT*
- BH – BOREHOLE / *FORAGE*
- NEW ASPHALT PAVEMENT / *NOUVELLE SURFACE DE REVÊTEMENT BITUMEUX*
- EXISTING PRECAST CONCRETE DECK SLABS – TO BE REMOVED / *DALLES DE BÉTON EXISTANTES – À ÉTRE ENLEVÉES*
- NEW ROCK PROTECTION / *ENROCHEMENT DE PROTECTION NOUVEAU*
- EXISTING ROCK PROTECTION / *ENROCHEMENT DE PROTECTION EXISTANT*
- ROCK PROTECTION – REMOVE AND REINSTATE ON NEW SLOPE / *ENROCHEMENT DE PROTECTION – ENLEVER ET RÉINSTALLÉ SUR LE NOUVEAU TALUS*
- BARRIER STONE / *BARRIÈRE DE PIERRES*
- NEW LIGHT POLE SEE ELECTRICAL / *NOUVEAU LAMPADAIRE VOIR ÉLECTRIQUE*
- EXISTING POWER POLE AND LIGHT FIXTURE (TO BE REMOVED) / *COLONNE DE SERVICE EXISTANTE AVEC LAMPADAIRE (À ÉTRE ENLEVÉE)*
- EXISTING POWER POLE AND LIGHT FIXTURE (TO REMAIN) / *COLONNE DE SERVICE EXISTANTE AVEC LAMPADAIRE (À ÉTRE DEMEURER)*
- NEW MANHOLE / *REGARD NOUVEAU*
- EXISTING MANHOLE / *REGARD EXISTANT*
- UNIFORM SLOPE / *PENTE UNIFORME*
- BURIED WATERLINE – SEE CIVIL / *CONDUITE D'EAU SOUS TERRE – VOIR CIVIL*
- BURIED ELECTRICAL CONDUIT – SEE ELECTRICAL / *CONDUIT ÉLECTRIQUE SOUS TERRE – VOIR ÉLECTRIQUE*

PWGSC B1 (2004)

0 10 20mm 40 60 80 100 120 140 160 180 200mm

E–DRM/GDD–E: 495458

Public Works and Government Services Canada | Travaux Publics et Services gouvernementaux Canada

VALRON
100 rue Cameron St., Suite 5000
Moncton, NB E1C 5Y6
http://www.valron.ca
Job No. 14077–1
Phone: 506.858.9801
Fax: 506.854.6820
Email: valron@valron.ca

ALL DETAILS AND NOTES FOR STRUCTURAL REQUIREMENTS AS SHOWN ON THIS DRAWING ARE PRODUCED SPECIFICALLY FOR THIS PROJECT AND ARE THE SOLE PROPERTY OF VALRON ENGINEERS INC. THEY MAY NOT BE REPRODUCED, COPIED OR OTHERWISE USED WITHOUT EXPRESSED WRITTEN PERMISSION FROM THE AFOREMENTIONED. COPYRIGHT 2014, VALRON ENGINEERS INC.

TOUTE INFORMATION INDIQUÉE SUR CE DESSIN PORTE SPÉCIFIQUEMENT SUR CE PROJET ET DEMEURE LA PROPRIÉTÉ DE VALRON ENGINEERS INC. IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE REPRODUIRE ET/OU UTILISER CES DOCUMENTS SANS PERMISSION PAR ÉCRIT DU SUSMENTIONNÉ. DROIT D'AUTEUR 2014, VALRON ENGINEERS INC.

REGISTERED PROFESSIONAL ENGINEER Province of New Brunswick #2901 R. K. Valron 01/12/14 Date Province du Nouveau–Brunswick INGÉNIEUR ENREGISTRÉ

01	ISSUED FOR TENDER/FOURNI POUR L'APPEL D'OFFRES	DEC. 1 2014
revisions		date

project / projet

WHARF RECONSTRUCTION
RECONSTRUCTION DU QUAI
STRUCTURES 406, 408 AND 409
LAMEQUE

COMPTÉ DE GLOUCESTER COUNTY

drawing / dessin

SITE PLAN AT APPROACH
PLAN DU SITE À L' APPROCHE

designed RBV / conçu
date OCTOBER, 2014
drawn RK / dessiné
date OCTOBER, 2014
approved JMC / approuvé
date DECEMBER, 2014
Tender / Soumission
PWGSC Project Manager / Administrateur de projets TPSGC
project number / no. du projet
R.068072.001
drawing no. / no. du dessin
M13 of/de 18